ОРГАНИЗАЦИЯ Вишан Хісннэнизьсо

Secretary of the Control of the Cont

TENEPANDHAR ACCAMBAER



Distr. GENERAL

A/38/635 9 December 1983 RUSSIAN ORTGINAL: SPANISH

Тридцать восьмая сессия Пункт 57 повестки дня

О БЕЗОТЛАГАТЕЛЬНОМ ПРЕКРАЩЕНИИ И ЗАПРЕЩЕНИИ И В ВИЖУЧО ОТОНЧЭТИ МИНАТИЛЬНОМ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Умберто Я. ГОЙЕН АЛЬВЕС (Уругвай)

I. ВВЕДЕНИЕ

- 1. Пункт, озаглавленный "О безотлагательном прекращении и запрещении испытаний ядерного оружия: доклад Комитета по разоружению", был включен в предварительную повестку дня тридцать восьмой сессии в соответствии с резолюцией 37/85 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1982 года.
- 2. На своем 3-м пленарном заседании 23 сентября 1983 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня. На своем 4-м пленарном заседании в тот же день Ассамблея постановила передать его Первому комитету.
- 3. На своем 2-м заседании 11 октября Первый комитет постановил провести общие прения и затем обменяться мнениями по переданным ему на рассмотрение пунктам повестки дня, касающимся разоружения, то есть пунктам 43-63, 139 и 141. Прения по этим пунктам, а также по пунктам 143 и 144, которые были переданы Первому комитету Генеральной Ассамблеей на ее 28-м пленарном заседании 11 октября, проходили на 3-31-м заседаниях в период с 17 октября по 11 ноября (см. A/C.1/38/PV.3-31).
- 4. В связи с пунктом 57 Первому комитету были представлены следующие документы:
 - а) Доклад Комитета по разоружению 1/;

¹/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тринцать восьмая сессия, Дополнение № 27 (A/38/27).

b) Письмо Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от IO октября 1983 года на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике, принятое на Совещании министров иностранных дел и глав делегаций неприсоединившихся стран на тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшемся 4-7 октября 1983 года в Нью-Йорке (А/38/495-S/16035).

II. PACCMOTPEHUE IIPOEKTA PESOJIOLUU A/C.1/38/L.29

- 5. 11 ноября Ангола, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Ка, Болгария, Венгрия, Вьетнам, Германская Демократическая Республика, Паосская Народно-Демократическая Республика, Монголия, Польша, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика и Чехословакия представили проект резолюции, озаглавленный "О безотлагательном прекращении и запрещении испытаний ядерного оружия" (А/С.1/38/L.29). Проект был представлен представителем Венгрии на 32-м заседании 15 ноября.
- 6. На своем 37-м заседании 22 ноября в ходе заносимого в отчет голосования Комитет принял проект резолюции A/C.1/38/L.29 98 голосами против 4 при 26 воздержавшихся (см. пункт 7). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Бразилия, Бурунди, Бутан, Венгрия, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Германская Демократическая Республика, Греция, Демократический Йемен, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Мордания, Драк, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Йемен, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Польша, Руанда, Румыния, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика. Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия.

<u>Голосовали</u> против:

Китай, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки,

Франция.

Воздержались:

Австралия, Бельгия, Берег Слоновой Кости, Венесузла, Германии, Федеративная Республика, Гватемала, Дания, Израиль, Исландия, Испания, Италия, Канада, Ливан, Люксембург, Малави, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Португалия, Самоа, Соломоновы Острова, Турция, Япония.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

7. Первый комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

О безотлагательном прекращении и запрещении испытаний ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко озабочена продолжением гонки ядерных вооружений и усилением опасности ядерной войны,

будучи убеждена в том, что заключение многостороннего договора о запрещении испытаний ядерного оружия всеми государствами явилось бы одним из важнейших элементов для успеха усилий по прекращению и обращению вспять гонки ядерных вооружений и качественного совершенствования ядерного оружия и по предотвращению расширения имеющихся арсеналов ядерного оружия и распространения ядерного оружия на новые страны,

будучи убеждена также, что разработка такого договора является задачей первостепенной важности и не должна ставиться в зависимость от достижения любых других мер в области разоружения,

сожалея о том, что Комитет по разоружению и по сей день не смог начать проведение переговоров с целью достижения соглашения о таком договоре,

ссылаясь на свои предыдущие разолюции по этому вопросу,

A/38/635 Russian Page 4

- 1. настоятельно призывает все государства приложить все усилия для скорейшей разработки многостороннего договора о запрещении испытаний ядерного оружия всеми государствами;
- 2. настоятельно призывает Конференцию по разоружению 2/ безотлагательно приступить к переговорам с целью разработки такого договора в самом приоритетном порядке с учетом всех существующих проектов и предложений и будущих инициатив и с этой целью предоставить ее вспомогательному органу по соответствующему пункту ее повестки дня мандат для ведения переговоров;
- 3. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать девятой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление резолюции 38/... Генеральной Ассамблеи от ... декабря 1983 года".

^{2/} Со дня начала работы ежегодной сессии в I984 году Комитет по разоружению будет фигурировать как "Конференция по разоружению" (см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 27 (А/38/27), пункт 2I).